

As of 2017-05-27, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-05-27. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

THE INSURANCE ACT
(C.C.S.M. c. I40)

Classes of Insurance Regulation

Regulation 221/2014
Registered August 25, 2014

Classes of insurance prescribed

1(1) The following classes of insurance are prescribed for the purposes of *The Insurance Act*:

- (a) accident and sickness insurance;
- (b) aircraft insurance;
- (c) automobile insurance;
- (d) boiler and machinery insurance;
- (e) credit insurance;
- (f) credit protection insurance;
- (g) fidelity insurance;
- (h) hail insurance;
- (i) legal expenses insurance;
- (j) liability insurance;
- (k) life insurance;
- (l) marine insurance;

LOI SUR LES ASSURANCES
(c. I40 de la C.P.L.M.)

Règlement sur les classes d'assurance

Règlement 221/2014
Date d'enregistrement : le 25 août 2014

Classes d'assurance

1(1) Les classes d'assurance indiquées ci-dessous sont prescrites pour l'application de la *Loi sur les assurances* :

- a) assurance-accidents corporels et maladie;
- b) assurance aviation;
- c) assurance-automobile;
- d) assurance contre les bris ou pannes de machines;
- e) assurance crédit;
- f) assurance protection de crédit;
- g) assurance contre les détournements;
- h) assurance contre la grêle;
- i) assurance de frais juridiques;
- j) assurance de responsabilité;
- k) assurance-vie;
- l) assurance maritime;

(m) mortgage insurance;

(n) other approved products insurance;

(o) property insurance;

(p) surety insurance;

(q) title insurance.

m) assurance hypothèque;

n) autres produits approuvés;

o) assurance de biens;

p) assurance de cautionnement;

q) assurance de titres.

1(2) The second column of the table in the Schedule sets out — opposite the name of each class of insurance — the particulars of the insurance that the class consists of or that are excluded from it.

1(2) Dans le tableau figurant à l'annexe, la première et la deuxième colonne énoncent respectivement, dans chaque rangée, la classe d'assurance et les modalités ayant trait à la couverture et aux exclusions.

Repeal

2 The *Classes of Insurance Regulation*, Manitoba Regulation 165/2008, is repealed.

Abrogation

2 Le *Règlement sur les classes d'assurance*, R.M. 165/2008, est abrogé.

Coming into force

3 This regulation comes into force on the same day that sections 1 to 43 of *The Insurance Amendment Act*, S.M. 2012, c. 29, come into force.

Entrée en vigueur

3 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que les articles 1 à 43 de la *Loi modifiant la Loi sur les assurances*, c. 29 des L.M. 2012.

SCHEDULE
(Section 1)

| Class of Insurance | Particulars of Insurance (Inclusions and Exclusions) |
|--|--|
| <p>Accident and sickness insurance</p> | <p>The class of accident and sickness insurance is insurance under which the insurer undertakes</p> <p>(a) to indemnify a person against loss, or to pay insurance money or another thing of value in respect of loss, resulting from bodily injury to, or the death of, a person caused by an accident;</p> <p>(b) to pay a specified amount of insurance money in the event of bodily injury to, or the death of, a person caused by an accident;</p> <p>(c) to indemnify a person against loss, or to pay insurance money or another thing of value in respect of loss, resulting from the sickness or disability of a person not caused by an accident, other than loss resulting from the death of the person as a consequence of sickness;</p> <p>(d) to pay a specified amount of insurance money in the event of the sickness or disability of a person not caused by an accident; or</p> <p>(e) to pay insurance money in respect of the health care — including dental care and preventative care — of a person.</p> |
| <p>Aircraft insurance</p> | <p>The class of aircraft insurance is insurance under which insurer undertakes</p> <p>(a) to indemnify a person against liability arising out of</p> <p style="padding-left: 40px;">(i) bodily injury to or the death of another person, or</p> <p style="padding-left: 40px;">(ii) the loss of or damage to property,</p> <p>caused by an aircraft or resulting from the use of an aircraft; or</p> <p>(b) to indemnify a person against, or to pay insurance money or another thing of value in respect of, the loss of or damage to, or the loss of use of, an aircraft.</p> |

| Class of Insurance | Particulars of Insurance (Inclusions and Exclusions) |
|--------------------------------|---|
| Automobile insurance | <p>The class of automobile insurance is insurance under which insurer</p> <p>(a) undertakes to indemnify a person against liability arising out of</p> <p style="padding-left: 40px;">(i) bodily injury to or the death of another person, or</p> <p style="padding-left: 40px;">(ii) the loss of or damage to property,</p> <p>caused by an automobile or the use or operation of an automobile;</p> <p>(b) undertakes indemnify a person against, or to pay insurance money or another thing of value in respect of, the loss or loss of use of, or damage to, an automobile; or</p> <p>(c) as part of a contract of automobile insurance that provides the insurance described in subclause (a)(i), undertakes</p> <p style="padding-left: 40px;">(i) to indemnify a person against loss, or to pay insurance money or another thing of value in respect of loss, resulting from bodily injury to, or the death of, a person caused by an accident, or</p> <p style="padding-left: 40px;">(ii) to pay a specified amount of insurance money in the event of bodily injury to, or the death of, a person caused by an accident,</p> <p>when the accident is caused by an automobile or the use or operation of one, whether or not liability exists in respect of the accident.</p> |
| Boiler and machinery insurance | <p>The class of boiler and machinery insurance is insurance under which insurer undertakes</p> <p>(a) to indemnify a person against liability arising out of</p> <p style="padding-left: 40px;">(i) bodily injury to or the death of another person, or</p> <p style="padding-left: 40px;">(ii) the loss of or damage to property;</p> <p>caused by the explosion or rupture of, or accident to, a pressure vessel of any kind or pipes and machinery connected to or operated by the pressure vessel or by a breakdown of machinery; or</p> <p>(b) to indemnify a person against, or to pay insurance money or another thing of value in respect of, loss of or damage to property caused by the explosion or rupture of, or accident to, a pressure vessel of any kind or pipes and machinery connected to or operated by the pressure vessel or by a breakdown of machinery.</p> |
| Credit insurance | <p>The class of credit insurance is insurance under which the insurer undertakes to indemnify a person against loss, or to pay insurance money or another thing of value in respect of a person's loss, resulting from the insolvency or default of a person to whom the credit was given.</p> |

| Class of Insurance | Particulars of Insurance (Inclusions and Exclusions) |
|-----------------------------|--|
| Credit protection insurance | The class of credit protection insurance is insurance under which the insurer undertakes to pay insurance money to pay off, in whole or in part, credit balances or debts of an individual in the event of the impairment or potential impairment in the individual's income or ability to earn an income. |
| Fidelity insurance | <p>The class of fidelity insurance is insurance under which the insurer undertakes</p> <p>(a) to indemnify a person against loss, or to pay insurance money or another thing of value in respect of loss, caused</p> <p style="padding-left: 40px;">(i) by theft,</p> <p style="padding-left: 40px;">(ii) by the abuse of trust, or</p> <p style="padding-left: 40px;">(iii) by the unfaithful performance of duties,</p> <p>by a person in a position of trust; or</p> <p>(b) to pay insurance money or another thing of value to guarantee the proper fulfilment of the duties of an office.</p> |
| Hail insurance | The class of hail insurance is insurance under which the insurer undertakes to indemnify a person against, or to pay insurance money in respect of, the loss of or damage to crops in the field caused by hail. |
| Legal expenses insurance | <p>The class of legal expenses insurance is insurance under which insurer undertakes to indemnify a person against, to pay insurance money or another thing of value in respect of, costs incurred by the person for legal services specified in the legal expenses insurance policy, including</p> <p>(a) the retainer, if any, and fees incurred for the services, and</p> <p>(b) other costs incurred in respect of the provision of the services.</p> |
| Liability insurance | <p>The class of liability insurance is insurance under which the insurer, otherwise than incidentally to another class of insurance,</p> <p>(a) undertakes to indemnify a person against liability arising out of bodily injury to or the disability or death of a person, including an employee;</p> <p>(b) undertakes to indemnify a person against liability arising out of the loss of or damage to property; or</p> <p>(c) undertakes, as part of a contract of liability insurance that provides the insurance described in clause (a), to indemnify a person against, or to pay insurance money or another thing of value in respect of, expenses arising out of bodily injury to a person other than the insured or a member of the insured's family, whether or not liability exists.</p> |

| Class of Insurance | Particulars of Insurance (Inclusions and Exclusions) |
|-----------------------------------|--|
| Life insurance | <p>The class of life insurance</p> <p>(a) is insurance under which the insurer's undertaking is payable</p> <p>(i) on death,</p> <p>(ii) in respect of an event or contingency dependent on human life,</p> <p>(iii) at a fixed or determinable future time, or</p> <p>(iv) for a term dependent on human life; and</p> <p>(b) without limiting the generality of clause (a), includes</p> <p>(i) insurance under which the insurer, as part of a contract of insurance that is within the class of life insurance, as that class is described in clause (a), undertakes</p> <p>(A) to pay an additional amount of insurance money in the event of the death by accident of the person whose life is insured, and</p> <p>(B) to pay insurance money or another thing of value in the event that the person whose life is insured becomes disabled as a result of bodily injury or disease, and</p> <p>(ii) an undertaking to provide an annuity, or what would be an annuity except that the periodic payments may be unequal in amount, for a term that depends solely or partly on a human life.</p> |
| Marine insurance | <p>The class of marine insurance is marine insurance as defined and described in <i>The Marine Insurance Act</i>.</p> |
| Mortgage insurance | <p>The class of mortgage insurance is insurance under which the insurer undertakes to indemnify a person against loss, or to pay insurance money or another thing of value in respect of loss, caused by default on the part of a borrower under a loan secured by</p> <p>(a) a mortgage or charge on real property; or</p> <p>(b) another security interest in real property.</p> |
| Other approved products insurance | <p>The class of other approved products insurance is insurance under which the insurer undertakes to indemnify a person against loss or liability, or to pay insurance money or another thing of value in respect of loss, resulting from a risk that does not fall within another class of insurance.</p> |
| Property insurance | <p>The class of property insurance is insurance under which the insurer undertakes to indemnify a person against, or to pay insurance money or another thing of value in respect of, the loss of or damage to property, including loss caused by forgery.</p> |

| Class of Insurance | Particulars of Insurance (Inclusions and Exclusions) |
|--------------------|--|
| Surety insurance | <p>The class of surety insurance is insurance under which the insurer undertakes to pay insurance money or another thing of value as a guarantee</p> <p>(a) of the due performance of a contract or undertaking; or</p> <p>(b) for the payment of a penalty or indemnity for any default.</p> |
| Title insurance | <p>The class of title insurance is insurance under which the insurer undertakes to indemnify a person against, or to pay insurance money or another thing of value in respect of, loss or damage caused by</p> <p>(a) the existence of a mortgage, charge, lien, encumbrance, servitude or other restriction on real property;</p> <p>(b) the existence of a mortgage, charge, lien, pledge, encumbrance or other restriction on personal property;</p> <p>(c) a defect in any document that evidences the creation of any restriction referred to in clause (a) or (b);</p> <p>(d) a defect in the title to property; or</p> <p>(e) any other matter affecting the title to property or affecting the right to the use and enjoyment of property.</p> |

ANNEXE
(article 1)

| Classe d'assurance | Modalités (couverture et exclusions) |
|--|--|
| Assurance-accidents corporels et maladie | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage :</p> <p>a) à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en ce qui concerne la perte résultant des blessures corporelles ou du décès d'une personne causés par un accident;</p> <p>b) à verser les sommes assurées en cas de blessures corporelles ou du décès d'une personne causés par un accident;</p> <p>c) à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en ce qui concerne la perte résultant de la maladie ou de l'invalidité d'une personne non causées par un accident, à l'exclusion de la perte subie en raison du décès de la personne par suite de maladie;</p> <p>d) à verser les sommes assurées en cas de maladie ou d'invalidité d'une personne non causées par un accident;</p> <p>e) à verser les sommes assurées pour les soins de santé d'une personne, notamment les soins dentaires et préventifs.</p> |
| Assurance aviation | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage :</p> <p>a) à indemniser une personne pour la responsabilité résultant soit des blessures corporelles ou du décès d'un tiers, soit des pertes ou dommages matériels, causés par un aéronef ou en raison de son utilisation;</p> <p>b) à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en ce qui concerne la perte d'un aéronef ou de son utilisation ou les dommages qui lui sont causés.</p> |

| Classe d'assurance | Modalités (couverture et exclusions) |
|---|---|
| Assurance-automobile | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage :</p> <p>a) à indemniser une personne pour la responsabilité résultant soit des blessures corporelles ou du décès d'un tiers, soit des pertes ou dommages matériels, causés par une automobile ou en raison de son utilisation ou de son fonctionnement;</p> <p>b) à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en ce qui concerne la perte d'une automobile ou de son utilisation ou les dommages qui lui sont causés;</p> <p>c) si un accident est causé par une automobile ou en raison de son utilisation ou de son fonctionnement, sans égard à la responsabilité, et si le contrat d'assurance-automobile comporte la clause décrite à l'alinéa a) ayant trait aux blessures corporelles ou au décès :</p> <p>(i) à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en ce qui concerne la perte résultant des blessures corporelles ou du décès,</p> <p>(ii) à verser les sommes assurées en cas de blessures corporelles ou de décès.</p> |
| Assurance contre les bris ou pannes de machines | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage :</p> <p>a) à indemniser une personne pour la responsabilité résultant des blessures corporelles ou du décès d'un tiers, ou des pertes ou dommages matériels, causés soit par l'explosion ou la rupture d'un appareil à pression de tout genre ou des tuyaux et des machines liés à cet appareil ou actionnés par celui-ci ou par un accident touchant un tel appareil ou l'un ou l'autre de ces éléments, soit par la panne d'une machine;</p> <p>b) à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en ce qui concerne les pertes ou dommages matériels causés soit par l'explosion ou la rupture d'un appareil à pression de tout genre ou des tuyaux et des machines liés à cet appareil ou actionnés par celui-ci ou par un accident touchant un tel appareil ou l'un ou l'autre de ces éléments, soit par la panne d'une machine.</p> |
| Assurance crédit | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en ce qui concerne les pertes subies par suite de l'insolvabilité ou de la défaillance du tiers à qui du crédit a été accordé.</p> |
| Assurance protection de crédit | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage à verser les sommes assurées afin de payer, entièrement ou partiellement, les soldes créditeurs ou les dettes d'un particulier en cas d'insuffisance réelle ou éventuelle de son revenu ou de réduction réelle ou éventuelle de sa capacité de gagner un revenu.</p> |

| Classe d'assurance | Modalités (couverture et exclusions) |
|------------------------------------|---|
| Assurance contre les détournements | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage :</p> <p>a) à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en ce qui concerne la perte causée par le vol, l'abus de confiance ou les malversations commis par une personne occupant un poste de confiance;</p> <p>b) à verser les sommes assurées ou à fournir toute autre chose de valeur afin de garantir la bonne exécution des fonctions d'une charge.</p> |
| Assurance contre la grêle | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées en ce qui concerne soit la perte de récoltes sur pied dans un champ causée par la grêle, soit les dommages qui leur sont causés pour cette raison.</p> |
| Assurance de frais juridiques | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur pour couvrir les frais qu'elle a engagés relativement à des services juridiques déterminés dans la police, y compris l'acompte le cas échéant, les honoraires et les autres frais liés à la fourniture de ces services.</p> |
| Assurance de responsabilité | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage, autrement que de manière accessoire à une autre classe d'assurance :</p> <p>a) à indemniser une personne pour la responsabilité résultant des blessures corporelles, de l'invalidité ou du décès d'une personne, y compris un employé;</p> <p>b) à indemniser une personne pour la responsabilité résultant de pertes ou de dommages matériels;</p> <p>c) à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur à l'égard des dépenses occasionnées par suite des blessures corporelles causées à une personne autre que l'assuré ou un membre de sa famille, sans égard à la responsabilité, si le contrat d'assurance de responsabilité comporte la clause décrite à l'alinéa a).</p> |

| Classe d'assurance | Modalités (couverture et exclusions) |
|---------------------------|--|
| Assurance-vie | <p>Assurance par laquelle :</p> <p>a) l'assureur s'engage à verser les sommes assurées, selon le cas :</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) lorsque survient un décès, (ii) lorsque survient un événement ou une éventualité liés à la vie humaine, (iii) à une échéance déterminée ou susceptible de l'être, (iv) pendant la durée de la vie d'une personne; <p>b) sans préjudice de la portée générale de l'alinéa a), l'assureur peut également s'engager :</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) au titre d'un contrat d'assurance-vie : <ul style="list-style-type: none"> (A) à verser une somme supplémentaire en cas de décès accidentel de l'assuré, (B) à verser une somme assurée ou à fournir toute autre chose de valeur si l'assuré devient invalide à la suite de blessures corporelles ou d'une maladie, (ii) à payer une rente, à versements périodiques égaux ou inégaux, pendant une période déterminée en tout ou en partie selon la durée de la vie d'une personne. |
| Assurance maritime | Assurance maritime définie et décrite dans la <i>Loi sur l'assurance maritime</i> . |
| Assurance hypothèque | Assurance par laquelle l'assureur s'engage à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en ce qui concerne la perte causée par la défaillance du bénéficiaire d'un prêt garanti par une hypothèque, une charge ou toute autre sûreté grevant un bien réel. |
| Autres produits approuvés | Assurance par laquelle l'assureur s'engage à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en ce qui concerne les pertes ou les dommages résultant de risques non couverts par les autres classes d'assurance. |
| Assurance de biens | Assurance par laquelle l'assureur s'engage à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en cas de perte de biens ou de dommages causés à ceux-ci, y compris les pertes causées par contrefaçon ou falsification. |

| Classe d'assurance | Modalités (couverture et exclusions) |
|----------------------------|---|
| Assurance de cautionnement | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage à verser les sommes assurées ou à fournir toute autre chose de valeur afin de garantir :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) la bonne exécution d'un contrat ou d'un engagement; b) le paiement d'une pénalité ou d'une indemnité en cas de défaillance. |
| Assurance de titres | <p>Assurance par laquelle l'assureur s'engage à indemniser une personne ou à lui verser les sommes assurées ou lui fournir toute autre chose de valeur en ce qui concerne les pertes ou les dommages résultant, selon le cas :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) de l'existence d'une hypothèque, d'une charge, d'un privilège, d'un grèvement, d'une servitude ou de toute autre restriction grevant un bien réel; b) de l'existence d'une hypothèque, d'une charge, d'un privilège, d'un gage, d'un nantissement ou de toute autre restriction grevant un bien personnel; c) d'un vice entachant la validité d'un document qui atteste la création d'une restriction visée aux alinéas a) ou b); d) d'un vice entachant la validité d'un titre de propriété; e) de toute autre situation qui a une incidence sur le titre de propriété d'un bien ou sur le droit d'utilisation et de jouissance d'un bien. |